

# Ternay.com

#63 janvier 2020

Bulletin d'information de la ville de Ternay



## BONNE ANNÉE 2020

**TERNAY**  
Une ville à vivre



édito



C'est avec une émotion particulière que je m'adresse aujourd'hui à vous, chers Ternaysards, puisque c'est le dernier bulletin municipal *Ternay.com* de mon mandat. Je tiens à remercier chaleureusement toute l'équipe de communication et plus spécialement Rachel Rey, adjointe en charge de la communication, qui a accompli un travail important et apprécié pour réaliser les bulletins d'information *Ternay.com* diffusés en version papier et sur notre site internet [www.ternay.fr](http://www.ternay.fr) ainsi que la publication annuelle *Ternay magazine*, condensé de la riche vie associative de notre commune.

A l'heure de quitter mon fauteuil de maire, je tiens également à féliciter l'ensemble des personnes qui se sont investies à mes côtés pour faire de Ternay une ville où il fait toujours bon vivre : un grand merci à vous tous, adjoints, conseillers

municipaux, personnel communal présent ou passé. S'il est bien une tâche difficile, c'est de satisfaire tout le monde. L'intérêt général a guidé mes décisions et actions, aussi, j'ai conscience de ne pas avoir toujours pu contenter l'ensemble des concitoyens et des associations dans leurs différentes requêtes. Ce mandat touchant à son terme, je suis fier d'avoir œuvré à votre service, avec mes équipes. Parmi les différentes actions conduites, nous avons concentré nos efforts à l'embellissement et la sécurisation de notre cadre de vie, des écoles comme des voiries, une urbanisation harmonieuse de notre centre-ville, l'équipement numérique au service des apprentissages pour nos élèves de primaire, l'attractivité du complexe sportif ou de la bibliothèque, la création de logements aidés. Il reste encore de nombreux projets à mener comme

la construction en cours du nouveau restaurant scolaire de Fléviu, la poursuite de la restauration du prieuré Saint-Pierre ou encore la création d'une salle polyvalente festive, d'une maison médicale au cœur du centre-ville pour lesquelles de nombreuses études ont été menées.

Je continuerai de suivre de près l'essor de notre belle commune, et saurai être présent tant que je le pourrai à vos côtés.

Chers Ternaysards, je vous donne rendez-vous le vendredi 17 janvier à 19h, à la salle omnisports du Devès. Je serai honoré de vous présenter à cette occasion tous mes vœux de bonheur et de prospérité pour cette nouvelle année 2020.

Jean-Jacques Brun  
Votre Maire





## DES TRAVAUX POUR GARANTIR LA SÉCURITÉ ET LE CONFORT DE TOUS

Toujours dans le but d'améliorer et de sécuriser le cadre de vie des Ternaysards, des travaux réguliers d'entretien et de rénovation sont menés.

Tour d'horizon des principaux chantiers livrés et en cours.

### VOIRIE : LES AMÉNAGEMENTS SONT TERMINÉS

Rue Neuve, un cheminement piéton sécurisé permet désormais de rejoindre en toute sécurité en dix minutes environ l'entrée du Grand Clos depuis la mairie et le parking de la Fresque. A l'avenir, il sera question de poursuivre ce cheminement de modes doux jusqu'au quartier Buyat qui jouxte la commune de Sérézin-du-Rhône, où se trouve la gare TER qui relie Lyon en moins de 20 minutes. En attendant, les

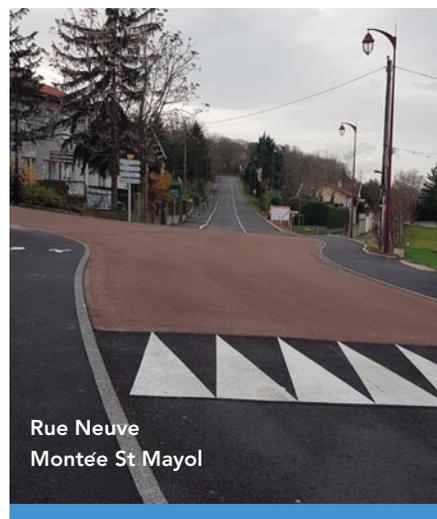


Rue Neuve - Montée St Mayol

travaux de l'intersection de la rue Neuve et du chemin du Port et de la montée Saint-Mayol sont achevés avec notamment la création d'un plateau au carrefour, de trottoirs aux normes permettant une meilleure accessibilité et l'installation de radars pédagogiques pour informer les usagers de leur vitesse et leur faire respecter la limitation. Egalement sous la direction de la Communauté de communes, le carrefour route de Gravignan et rue des Cités a été agrandi, l'enrobé rénové y compris sur le pont SNCF avec la création d'espaces verts, d'un arrêt de bus et d'un aménagement piétonnier.



Rue du 27 juillet 2019



Rue Neuve  
Montée St Mayol

au rond-point du Mineur, rue des Cités et rue de Chassagne pour un coût de 30 000 €. Ce dispositif viendra compléter le travail des services de la Gendarmerie.

### DES BÂTIMENTS MUNICIPAUX SÉCURISÉS ET ACCUEILLANTS

Les travaux du nouveau restaurant scolaire de l'école élémentaire de Flévieu ont démarré et les fondations sont prêtes pour ce projet d'envergure qui devrait être opérationnel à la rentrée 2020. Après l'entretien des écoles l'été dernier, comme chaque année avant la rentrée scolaire (pour un coût de 76 000 €), le Foyer Rural a également fait l'objet d'une rénovation avec le remplacement et la réparation des stores et la réfection des toilettes (pose de carrelage et faïence). Prochainement, l'entrée sera réaménagée. La salle des Bruyères, qui accueille les associations et de nombreuses activités, dispose dorénavant d'une nouvelle chaudière à gaz qui assure sécurité et confort aux usagers de la salle.



Pont du Suel

Pour sécuriser la circulation et limiter la vitesse, une expérimentation de chicane mobile est en cours sur la route du 27 juillet qui connaît un fort trafic journalier, avec un passage des véhicules qui se fait désormais en alternance.

Après le drame du pont qui s'est effondré à Mirepoix-sur-Tarn près de Toulouse en novembre dernier rappelons, dans l'intérêt de tous, que le pont du Suel qui permet de rejoindre facilement la RD 312, est réservé aux seuls véhicules légers.

Prochainement, la municipalité va installer des caméras de vidéosurveillance aux quatre entrées et sorties de ville, au rond-point de la gare route Neuve,



## LES TRAVAUX EN 2020 À TERNAY

Au sein du complexe sportif du Devès, le local joutes va faire peau neuve en ce début d'année 2020 avec un changement complet de la toiture, la remise aux normes de l'électricité, la rénovation du sol au plafond (pose de carrelage et peinture). Le coût des travaux est de 90 000 €. Richesse du patrimoine local et site clunisien emblématique, le prieuré Saint-Pierre poursuit sa restauration et la 2<sup>e</sup> tranche de travaux va être lancée à compter du printemps. Le programme de ce vaste chantier, qui va s'étendre sur 15 mois, porte sur la restauration du chevet et des bras du transept de l'église, la partie ouest du presbytère et des murs de soutènement est. Le montant de l'opération est de 900 000 euros.



Carrefour route  
de Gravignan-  
Rue des Cités



RD 312

## RD 312 : GÊNE OCCASIONNÉE

Au cours du 1<sup>er</sup> semestre 2020, d'importants travaux vont avoir lieu sur la RD 312, notamment sur la portion qui relie la rue du 27 juillet au rond-point de Chasse-sur-Rhône, qui accède à l'autoroute A47. Ils concernent la reprise d'assainissement (100 % pris en charge par la commune), les réseaux d'eaux pluviales (financés à 25 % par la commune, 75 % par le Département), ainsi que la réfection de la chaussée, la création de trottoirs et de voies cyclables, ces derniers travaux étant intégralement assumés par le Conseil départemental. Des difficultés de circulation dans le secteur sont à prévoir dans les mois à venir et incitent à la vigilance et à la patience de tous.



RD 312



# Vie locale

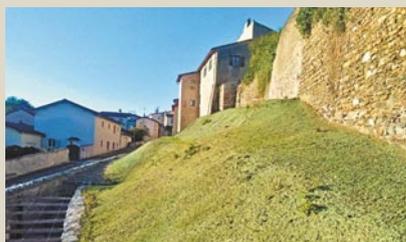
## Réalisations des espaces verts



Fleurissement bisannuel dans les cimetières



7 600 bulbes (tulipes, narcisses, iris...) plantés sur tout le domaine communal



Restauration du Prieuré, montée des Pavés. Végétalisation de la pente sous le jardin des moines

Place de la Fresque, installation de mobilier urbain et plantation d'une haie champêtre



Plantation des bulbes printaniers (en méthode clafoutis)



94 chrysanthèmes en pots ou cascades



Evacuation d'une décharge sauvage route de Gravignan le 28 août 2019, coût pour la collectivité : 984 € TTC

## Les déjections canines

Nos services reçoivent de plus en plus de réclamations de riverains au sujet des problèmes d'hygiène liés aux déjections canines. Les trottoirs, les rues, les espaces verts sont régulièrement souillés et les piétons doivent slalomer pour éviter de mettre le pied dedans.

Nous faisons donc appel au civisme de chacun, pour que Ternay conserve son cadre de vie agréable. Les propriétaires de chiens doivent prendre toutes les mesures nécessaires pour éviter toute gêne et nuisance. Nous vous rappelons qu'en cas de non ramassage des déjections canines le montant de la contravention peut aller de 35 Euros à 450 Euros. L'incivilité peut coûter cher alors adoptons les bons réflexes pour que nos trottoirs ne ressemblent pas à des « crottoirs ».



## POLICE MUNICIPALE

### Animaux errants = danger

Encore trop d'animas errants dans nos rues !

Afin de préserver le cadre de vie de chacun, les propriétaires d'animas doivent respecter certaines règles. Ils n'ont pas le droit de laisser divaguer leur animal sur la voie publique (risques d'accidents, de morsures, etc.). Un animal qui n'est pas sous la surveillance de son maître est considéré comme étant en état de divagation. Il sera susceptible d'être

recupéré par les policiers. La commune a passé une convention de fourrière pour la prise en charge des chats et chiens errants avec la SPA de Lyon et du Sud-Est. Le fait de laisser errer son animal est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la 2<sup>e</sup> classe (150 € maximum). **En cas de découverte d'un animal errant sur la commune :**

- Essayer d'aviser le propriétaire si connu (nom sur collier, tatouage ou puce...)
- Aviser la police municipale au 04 72 49 81 86 aux jours et heures ouvrables
- En dehors de ces heures ou le week-end :
- Aviser la gendarmerie de St Symphorien d'Ozon au 04 78 02 71 20.



## Du nouveau pour les Parents et Enfants au Relais d'Assistants Maternels !

C'est avec plaisir que nous sommes en mesure de vous annoncer la mise en place effective des Temps d'Accueil Parents Enfants (TAPE) au sein du RAM en ce début d'année. Il s'agit d'un temps dédié aux familles et futurs parents afin de contribuer à rompre leur isolement et renforcer le lien parent-enfant.

Pour les familles c'est l'occasion de profiter d'un lieu adapté aux enfants jusqu'à 4 ans, afin de leur permettre de découvrir de nouveaux jeux, de faire de nouvelles expériences et de partager avec de nouvelles personnes. Les TAPE sont proposés un vendredi par mois pendant les périodes scolaires de 9h à 11h. L'accueil au TAPE est libre, gratuit et sans inscription préalable, pour les enfants de 0 à 4 ans accompagnés de leurs parents, représentants légaux ou toute autre personne ayant un lien de parenté avec l'enfant ainsi que pour les futurs parents.

### Info :

Animatrice responsable du RAM :

Rachel Pissavin. Tél : 04 78 45 21 95

Permanences téléphoniques :

- les lundis et mardis de 11h15 à 12h15
- les jeudis de 16h à 17h

Courriel ram@ternay.fr



### VENDREDIS À RETENIR :

17 janvier, 21 février, 27 mars, 17 avril,  
15 mai, 19 juin de 9h à 11h

Relais Assistants Maternels  
2 Rue Petra - 69360 Ternay

## Info SITOM : les gros cartons deviennent problématiques ?

Avec la multiplication des achats par internet, le SITOM rencontre de plus en plus de soucis avec la collecte des gros cartons dans les bacs jaunes qui impactent sérieusement les collectes et le fonctionnement du centre de tri.

À ce jour 40% des bacs jaunes des particuliers contiennent des gros cartons épais. 90% des bacs jaunes des commerçants, entreprises sont remplis de cartons. Ces chiffres montent en puissance au fil des mois.

**Les bacs jaunes sont destinés à recevoir uniquement tous les papiers** (les journaux, les magazines, les courriers et les publicités) et tous les emballages ménagers en métal, en cartonnettes et en plastique souples et rigides : bouteilles, flacons, pots de yaourt, barquettes en plastique (frites, fruits, etc.), sacs et films plastique.

Jusqu'ici, quand un bac contenait quelques cartons, il était collecté. **Au vu des volumes trop importants nous sommes contraints de refuser les bacs jaunes remplis de cartons.**

La collecte des cartons ne peut se faire dans les bacs jaunes car ils encombrant ces derniers au détriment des emballages ménagers recyclables (boîtes de conserves, bouteilles en plastique...). De plus, en collectant tous ces gros cartons, les camions de collecte des déchets recyclables se remplissent très rapidement provoquant de multiples rotations et vidages au centre de tri de Rillieux-la-Pape. Il faut en moyenne 2h pour un vidage (temps aller et retour compris) ce qui alourdit les coûts de collecte. Depuis 10 ans, le SITOM a maîtrisé les coûts et les demandes de participations aux communautés de

communes en dépit de la perte de 250 000 € des recettes issues de la chute des cours des matériaux et des soutiens des éco organismes.



**Pour être recyclés ces cartons doivent être déposés en déchetterie, lieu de réception adapté.**

### TOUS LES PAPIERS SE TRIENT



Journaux, magazines

Lettres, courriers

Enveloppes, papiers

Catalogues, annuaires

Publicités, prospectus

Livres, cahiers

### TOUS LES EMBALLAGES MÉNAGERS SE TRIENT



Briques alimentaires

Bouteilles et flacons en plastique

Emballages métalliques (+bouchons)

Cartonnettes

Barquettes

Oeufs

Sacs et films



# Vie locale

## BIBLIOTHÈQUE

### Entrez, c'est gratuit\* et accessible à tous !

Lieu d'information, de formation et de loisirs, la bibliothèque est un service public accessible à tous qui vous propose des ressources plurielles et s'engage à vous accompagner dans la maîtrise du numérique.

Depuis 2 ans, la bibliothèque de Ternay a été entièrement réaménagée pour satisfaire tous les publics et vous proposer de nouveaux services. En 2020, nous allons franchir une nouvelle étape avec la mise en réseau des 7 bibliothèques du pays de l'Ozon.

#### NOUVEAUX ESPACES

La bibliothèque est aujourd'hui organisée autour de 4 espaces:

- **S'INFORMER** avec des documentaires pour tous les âges et des magazines
- **GRANDIR** avec des albums, romans, BD, magazines, CD et DVD pour les plus jeunes
- **IMAGINER** avec un large choix de romans et de bandes dessinées pour les ados et les adultes
- **SE DETENDRE** avec un espace salon où le café et le thé vous sont offerts.

#### NOUVEAUX SERVICES

Nous vous rappelons que tous nos services sont gratuits excepté l'emprunt et l'impression de documents.

#### NOUVEAU RESEAU

Après la consultation auprès des publics, les municipalités des 7 communes ont opté pour le nom LIAISON qui fait à la fois référence au nom de la CCPO et à la création du lien entre les bibliothèques.

Depuis fin novembre, un nouveau site internet vous permet de visualiser la programmation culturelle de toutes les bibliothèques ainsi que leur catalogue.

**De nouveaux services devraient être mis en place courant 2020.**

#### REMERCIEMENTS

Avec 25% d'usagers supplémentaires en 2 ans, nous tenons à remercier celles et ceux qui nous font confiance ou qui

participent à la vie de la bibliothèque grâce à leurs suggestions et à leur partage de compétences. Vous nous prouvez chaque jour que les bibliothèques sont des lieux de ressources mais aussi des lieux de vie et de rencontres.

Un remerciement tout particulier à M. Rolland qui est venu animer l'atelier SOS informatique de novembre et qui a permis de résoudre les problèmes techniques des personnes présentes.

**Bibliothèque de Ternay**

### Les services de la bibliothèque en bref

- Un espace de **travail** Avec accès wifi
- Un accompagnement **personnalisé** Sur rendez-vous
- Des animations **gratuites** Tous les mois
- + de **8000** livres Consultables sur place **gratuitement** Prêtés sur abonnement payant
- +3 **liseuses** disponibles au prêt
- Impressions et photocopies** 0,20cts en noir et blanc, 0,50cts en couleur
- Un coin **salon** Thé et café **offerts**
- De nombreux services numériques **inclus** dans votre abonnement : VOD, livres numériques, IDmusic, etc.

\*seuls l'emprunt et les impressions de documents sont payants.

## Expression libre

Cette rubrique est réservée aux groupes Municipaux sous leur seule responsabilité

### En avant Ternay

Après encore 6 ans d'immobilisme, vient le temps d'Un Nouvel Elan !

A l'image de l'abri bus devant le Centre Commercial, qui n'existe que par 3 poteaux et une affiche depuis la tempête de 2014 (voir article EAT-Ternay'com juillet 2015 n°45), Ternay se dégrade, la vie au quotidien des habitants se détériore. Il y a bien des travaux de voiries pour montrer qu'il se passe quelque chose en fin de mandat, mais ceux-ci sont décrétés sans concertation et les effets sur la sécurité et la fluidité de la circulation nous laissent quelque peu dubitatifs.

Le statut d' « opposition constructive » que notre groupe revendique et s'est forgé à défendre au cours de ce mandat (2014/2020) s'achèvera d'ici quelques semaines.

Il est temps de penser au renouveau !

En Avant Ternay vous annonce officiellement son soutien au candidat Mattia SCOTTI et ses colistiers de la Liste « Ternay, le Nouvel Elan » pour les élections municipales de mars 2020.

Vous souhaitez mieux nous connaître <http://www.enavantternay.fr>

Contact : [enavantternay@gmail.com](mailto:enavantternay@gmail.com)

Vice-Présidente : Béatrice Croisile 06 84 15 47 82

### Notre Vie à Ternay

Présidente Léa Ganger : 07 86 70 02 69  
[lea\\_ganger@yahoo.fr](mailto:lea_ganger@yahoo.fr)

### Ternay d'Abord

Présidente Nathalie Michaud  
06 62 39 90 57  
[nathaliemichaud@free.fr](mailto:nathaliemichaud@free.fr)



Vendredi 25 octobre, « Accueil des Nouveaux Arrivants »



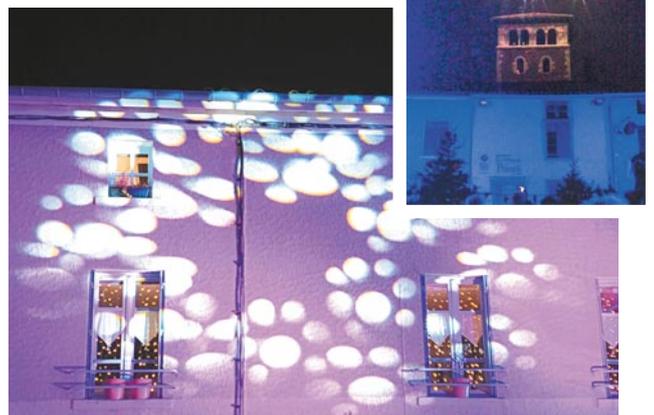
Dimanche 3 au dimanche 17 novembre, « 42<sup>ème</sup> Salon d'Automne des Peintres et Sculpteurs Ternaysards »



Lundi 11 novembre, « Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918 »



Vendredi 15 au dimanche 24 novembre, « Spectacle des Baladins - Dépêche-toi Bibiche, on va rater l'avion »



Dimanche 1er décembre « Dimanche en Musiques »



Vendredi 6 décembre, « Ternay en Lumières »



# Calendrier des manifestations

## Janvier à avril 2020

### JANVIER 2020

#### Vendredi 17

Municipalité  
Vœux du Maire  
Salle Omnisports du Devès.

#### Samedi 18 et dimanche 19

Centre Culturel  
Week-end en humour  
Foyer Rural

#### Samedi 25

Comité d'amitié aux anciens  
Repas  
Foyer Rural

### FÉVRIER 2020

#### Vendredi 7

Sou des écoles de Fléviu  
Compétition de judo  
Salle omnisports du Devès

#### Samedi 8

Ternay Pêche  
Moules-Frites  
Bassin de Pêche

#### Dimanche 9

Sou des écoles de Fléviu  
Loto  
Foyer Rural

#### Samedi 15

Centre Culturel  
Concours de danse  
Salle Omnisports du Devès

### MARS 2020

#### Du samedi 7 au dimanche 15

Centre Culturel  
Spectacle des Vœux de Ville  
Foyer Rural

#### Jeudi 19

Municipalité  
Commémoration  
Cessez le feu en Algérie  
Place de la Mairie

#### Vendredi 20

Municipalité  
Carnaval  
Centre Village

#### Samedi 21 et dimanche 22

La croisée des vins  
Salon des vins  
Salle Omnisports du Devès

#### Dimanche 22

Centre Culturel  
Dimanche en Musiques  
Château/Eglise/Foyer Rural

#### Vendredi 27

Sou des écoles des Pierres  
Loto  
Foyer Rural

### AVRIL 2020

#### Samedi 4

Secours Populaire  
Braderie de printemps  
Salle des Bruyères

#### Samedi 4 et dimanche 5

Ternay BD  
Salon de la B.D.  
Salle Omnisports du Devès

#### Dimanche 5

Comité d'amitié aux anciens  
Expo / Vente  
Foyer Rural

#### Samedi 11

Ternay Pêche  
Safari Truites  
Bassin de Pêche

#### Samedi 11 et dimanche 12

Arts et Chants Sons  
Concert Foyer Rural

#### Samedi 18

Harmonie des enfants de l'Ozon  
Soirée festive  
Foyer Rural

#### Dimanche 19 - 10h au dimanche 26 - 18h

Peintres et Sculpteurs Ternaysards  
Salon de Printemps  
Château de La Porte

#### Lundi 20 au mercredi 22

R.C.P.O  
Stage multi-activités  
Terrain de Rugby + Gymnase du Devès

#### Dimanche 26

En Avant Ternay  
« Ternay fête le printemps »  
Foyer Rural / Château de La Porte /  
place de l'Eglise

**L'équipe du Ternay.com'**  
vous souhaite une bonne  
année 2020.



Mairie de Ternay  
place de la Mairie  
69360 Ternay  
Tél. 04 72 49 81 81  
Courriel : mairie@ternay.fr  
Site : www.ternay.fr

Directeur de publication :  
Jean-Jacques Brun  
Responsable comité de rédaction  
et de lecture : Rachel Rey  
Assistants : Mairie de Ternay,  
bénévoles  
Réalisation : Micro 5 Lyon

- Lundi, mercredi et jeudi  
9h - 12h et 13h45 - 17h.
- Mardi 13h45 - 17h.
- Vendredi 9h - 12h.
- Samedi 9h - 12h.

Imprimé sur du papier fabriqué  
dans des usines qui travaillent selon  
les normes de respect de  
l'environnement et de dévelop-  
pement durable les plus élevées  
(ISO 14001, EMAS).

